

Nem lehet a hasznot spekulációra felhasználni

Gheorghiu Dej miniszter ezután példákkal igazolta, mit is értenek egyesek „magánkezdemenyezés” alatt.

Egyik nagy textilgyár például 10 milliárd lej veszteséget mutatott ki mérlegében. A mérleg át vizsgálásakor azonban kiderült, hogy különböző módszerekkel érték el ezt a hamis eredményt. Valóságban 80 milliárd volt az évi haszon.

De ezt a hasznot nem fektették be a termelésbe, hanem kivonták a gazdasági élet körforgásából.

Számos ilyen példa igazolja, mit is értenek sokan „magánkezdemenyezés” alatt:

valuták emelkedése, felárrendezés együttjár a minél olcsóbb termelést törekvéssel, hogy a minél nagyobb hasznot spekulatív üzletekbe fektessék.

A Nemzeti Banktól nyert hitelek egy részével is ez történik.

Mindennek eredménye, hogy kis-csoport spekuláns mértéktelenül meggazdagodott, míg

a háború okozta súlyos gazdasági helyzet nehézségei a dolgozók a parasztság és a kisiparosság egy részének vállaira nehezedtek.

Ezek életszínvonalát mindenképp súlyosbították még a spekulánsok hihetetlenül meggazdagodtak.

Ez a mostani törvény hathatós eszközt ad az ipari- és kereskedelemügyi minisztérium kezébe, hogy küzdjön ilyen destruktív irányzatok ellen.

A miniszter ezután élesen támadta a két ellenzéki lapot, a Dreptatea és Libertatea lapokat, amelyek a reakciós körök érdekeit védik és a törvénytervezetet támadják. Sajnálatos állapotot állapította meg Gheorghiu-Dej, hogy a spekulatív érdekek nédelmének ilyen visszhangja még a Tatarescu-féle liberális pártba is elhatolt, amelynek lapja, a Drapelul, hasonló szellemben ír, mint a fenti két lap, bár az egyes pártok viszonya a kormányhoz különböző.

Élesen támadta a miniszter a Dreptatea című manista lapot, amely a termelés tényezőjét, a munkát, gúnyos hangon „kezeletti”. Rámutatott arra Gheorghiu-Dej, hogy

hiába állana a tőke készen, ha nem értékesíti azt száz meg száz munkás-kéz.

A város és a falú dolgozóinak helyzetében jobb kilátást nyit az ipari hivatalok létesítéséről szóló törvény.

Ezt a harcot sikerrel fejezzük be!

Hangsúlyozzuk a munka fontosságát, de nem tesszük szem elől a tőke szerepét sem. A törvénytervezet kijelöli a tőke szerepét a termelésben, kijelöli a magánkezdemenyezést is. De a magánkezdemenyezés nem jelenthet csak mindenképpen való hasznot. Jelenti a vállalkozó hozzájárulását, tőkével, tapasztalattal az ipar fejlődéséhez. Ezt a lehetőségét pedig a törvény megadja. — Tudjuk, hogy a törvény megszavazásával csak újabb harcok előtt állunk, de kötelezzük magunkat, hogy ezt a harcot sikerrel fejezzük be. —

Zárt be beszédét Gheorghiu-Dej, ipari- és kereskedelemügyi miniszter, hosszantartó taps közepette.

Az ülés során a következő szónokok tartották pártjuk nevében a hozzájárulást a törvényjavaslathoz: A. Saraga a Lupu-féle parasztpárt nevében, Ioan Oancea a Nemzeti Néppárt nevében, Alexandrescu a Nemzeti Parasztpárt részéről, Vasile Luca a Kommunista Párt nevében, Leopold

Füdermann, a Szociáldemokrata párt képviselőjében és Oprea Valius, az Ekés-front részéről.

Az MNSz támogatja a tömegek érdekelt szolgáló célkitűzéseket

A Magyar Népi Szövetség részéről Czékó Lőrinc az MNSz vezetősönoka beszélt:

— A törvényjavaslatot, valamint az ezzel kapcsolatos intézkedéseket — mondotta — tekintettel azok nagy fontosságára, örömmel köszöntjük. A Nemzeti Bank államosítására, az ipari- és kereskedelemügyi minisztérium megszervezésére, valamint a munkabérek és árak megállapítására vonatkozó törvényjavaslatok után a jelen törvény hatalmas lépést jelent gazdasági életünk stanálása érdekében.

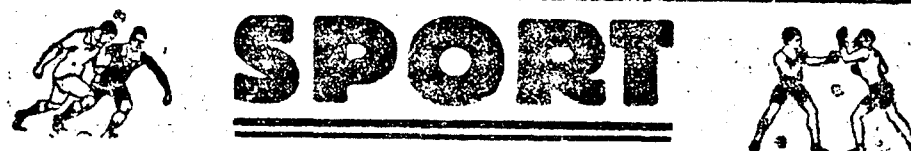
Ezután rámutatott arra: véget kell vetni azoknak az akcióknak, amelyeket egyes elemek megkísérlelnek, hogy az ország gazdasági életének megjavítását minden

áron elszabotálják.

Hangoztatta, hogy a jelenlegi válságból csak a termelés fokozásával lehet kijutni és ennek szélesebb néprétegek érdekeit, nem pedig egyes üzérkedőket kell szolgálnia. Végül rámutatott arra, hogy a törvényjavaslat elősegíti a magánkezdemenyezést, egyben biztosítja a törvényes hasznot is.

Befejezésül az MNSz parlamenti csoportja nevében bejelentette, hogy a javaslatot megszavazza.

A javaslatot a képviselőház órfási többséggel —218 mellette, 6 ellene — megszavazta. Testianu, a Tatarescu-féle liberális párt nevében kijelentette, hogy pártja a szavazástól tartózkodik.



Balkán Kupa mérkőzés

A román válogatott pompás győzelme Tiranában Románia-Albánia 4:0 (1:0)

TIRANA. Románia válogatott csapata a Balkán Kupa mérkőzéseinek során vasárnap Tiranában játszott és pompás jöklékekkel remek győzelmet aratott. A román labdarúgó válogatott ezzel a győzelemmel alapos revansot vett az elmúlt évben a Balkán Kupa döntőjében Albániától elszenvedett 1:0 arányú vereségért. Az előző napi esőtől felázott, rendkívül eszuros mélytalajú pályán így állt fel a válogatott:

Lazareanu — Ritter, Novac — Bakucaz, Mari, Pecsovszki — Farkas,

Marian, Kovács, Dumitrescu III (Moysescu), Reuter.

Az első gólt a 29. percben Dumitrescu átadásából Farkas lötte (1:0). Szünet után a 4. percben Farkas beadását Kovács juttatta az albánok hálójába (2:0) Ezután a román csapat döntő fölénybe kerül és Farkas újabb két gólját (4:0) nagyarányúvá teszi a győzelmet.

A válogatott csapat nagyon jól játszott, Lazareanu, Pecsovszki, Bakucaz, Farkas, Marian és Kovács váltak ki az együttesből.

A Venus újabb pontvesztése a B-liga meglepetése

A B ligában a vasárnapi fordulón általában a favoritok győztek. A legnagyobb meglepetést a Venus újabb pontvesztése okozta, amely ezúttal Craiován következett be. Az Unirea Tricolor kétszámjegyű győzelemmel legerősebb a piskij CFR együttesét. Meglepetésnek számít még a CAMT veresége Caracalban. A Gloria kemény küzdelemben győzte le az RMTE együttesét, míg a helyi derbit az AMTE és a CFR csapatát játszották és ezt a piros feketék nyerték. A bajnokság állása a következő:

U. Tricolor	21	16	2	3	85	25	34
AMTE	21	15	2	4	48	21	32
Politehnica	21	15	2	4	67	28	32
Sparta	23	11	7	5	50	31	29
Venus	22	13	2	7	53	32	28
Electrica	22	9	5	8	41	29	23
CFR Piski	22	11	1	10	45	47	23
CFR Arad	32	9	5	8	35	38	23
CFR T. Sev.	22	9	1	12	30	45	19
CAMT	21	8	2	11	38	37	18
CFR Craiova	22	6	4	12	23	46	16
SSMR	20	7	1	12	30	53	15
Gloria	23	6	3	14	29	47	15
Rasaritul	23	4	3	16	36	94	11
„23 August”	21	4	—	17	17	59	8

Beszámolóink:

GLORIA—RMTE 1:0 (1:0). Arad. A Gloria Popa Moise góljával megérdemelten nyert.

CFR T. SEVERIN—ELECTRICA 2:1 (1:1) Temesvár. A szerencsésebb csapat győzött. Violon gólját Biró egyenlíti, szünet után azonban Ludvig megszerezte a győzelmet.

POLITECHNICA—AUGUSZTUS 2:3 4:0 (0:0) Temesvár. Csak szünet után indult meg a gólhenger.

UNIREA TRICOLOR—CFR PIS KI 10:1 (3:1) Bukarest. A bajnokjelölt Ungrea Tricolor ragyogó játékkal győzött.

RASARITUL—CAMT 2:1 (0:1) Caracal. A durván futballozó Rasaritul „kierőszakolta” a két pontot.

VENUS—CFR CRAIOVA 1:1 (1:0) A fővárosi csapat az első félidőben vezetéshöz jut, ezt azonban a helyi együttes szünet után egyenlíti és döntőlegné teszi a mérkőzést.

AMTE—CFR 1:0 (0:0) Arad. Érdekes, változatos mérkőzést vívott a két csapat szombaton. A győzelmet az AMTE szerezte meg. Carpínek a második félidőben tizenegyesből löti góljával.

A-ligás mérkőzés
DERMAGANT—JUVENTUS 2:0 (0:0) Nemzeti bajnoki mérkőzés Marosvásárhelyen. A helyi csapat kemény küzdelemben győzött a fiatal Juventus ellen. Incze I. és Incze II. lötték a gólokat.

A C) LIGA MÉRKŐZÉSEINEK EREDMÉNYEI: ATE—Soimii 5:1 (2:0). Indagrara—Romatex 3:0 (1:0). Freidorf—Vulturii Progresul 3:1 (1:1). Téba—Bocsa Romana 1:0 (0:0). AS Vingá—Tricolor 3:0 (1:0). ILSA—Virtutea 4:1 (2:1).

A KERÜLETI BAJNOKSÁG EREDMÉNYEI: Unirea—Transilvania 1:0 (0:0). Electrica—Banatul 0:0. Vointa—Frontiera 3:3 (2:1). Gajana—Vulturul 2:0 (1:0).

CFR BUKAREST—AUSTRIA 1:1 Nemzetközi mérkőzés Bukarestben. Humis vezető gólját az osztrákok a második félidőben Melchior I. révén kiegyenlítették.

AZ ÖKÖLVIVÓ BALKÁN KUPA EREDMÉNYEI

BUKAREST. Vasárnap befejeződték az ökölvívó Balkán Kupa küzdelmei. Részletes eredmények a következők: Párhuzam: 1. Baileanu (román), 2. Fogarassy (magyar), 3. Stojiloff bolgár. Légsúly: 1. Djulái (jugoszláv), 2. Farkas (magyar), 3. Shijarku (albán). Könyvsúly: 1. Sovlanchy (jugoszláv), 2. Zahoszky (magyar), 3. Stanomir (román). Kis közepsúly: 1. Popovici (jugoszláv), 2. Voinea (román), 3. Major (magyar). Nagyközepsúly: 1. Dzepina (jugoszláv), 2. Costin (román), 3. Bocsák (magyar). Kisnehézsúly: 1. Krjera (jugoszláv), 2. Kristuff (bolgár), 3. Takács (magyar). Nehézsúly: 1. Monzel (román), 2. Mihály (magyar), 3. Borsos (jugoszláv).

Szabadság-ITA 2:1 (2:0)

Esős időben került sorra a mérkőzés az ITA stadionban és bár mindkét csapat néhány tartalékkal állt fel, mégis szép, élvezetes mérkőzést vívtak. A győzelmet a Szabadság szerezte meg — megérdemelten, mert nemcsak jól, de okosan is játszottak a váradi fiúk és gyakran „kipasszolták” az aradiakat.

Csapatok: Szabadság: Vécsei — Melan, Bodó — Zilahi, Juhász, Cirkák — Gösner, Bartha. Spielmann, Antalfi, Turkus. ITA: Márki — Sivát, Lóránt — Reinhardt, Pál, Zee — Bonyhádi, Stebinger, Kovács, Mercea, Tóth.

A Szabadság szinte „fű alatt passzolt” és már az 5. percben Bartha éles lövése a hálóba kerül (1:0) — Ujabb 5 perc múlva szép összejáték után Antalfi Zilahi elé talál, akinek lövését Márki nem tudja tartani. Helyesere után a 18. percben Bonyhád beadását Mercea közelről értékesíti (2:1) Az ITA szögletesorozatot, kapufalövéseket ér el az utolsó 20 percben beszoruló Szabadsággal szemben, de az eredmény nem változik.

A Szabadság és a mezőny legjobbja Vécsei kapus, a hátvédek közül Bodó, a fedezet sorban a nagyritkú Juhász és Zilahi, elől pedig a jobb-szárny volt a legjobb. Az ITA védelmében ezúttal Sivát emelkedett ki, a fedezet sorban Reinhardt, elől pedig Tóth lefutásai. Mercea építő munkája érdemelnek említést Kovácsnak balszerencséje volt a lövésekkel, Biró Muntean.

A NÉPI SPORTSZERVEZET aradi kirendeltségének központi bizottsága május 29-én csütörtök délután 5 órakor a városházán lévő hivatalos helyiségben (első emelet 94. számú szoba) ülést tart. Tekintettel a tárgysorozat fontosságára, nagy központi bizottság tagjainak, valamint az ellenőröknek megjelenése kötelező.

Poloskaírtást

parkettaszerelést olcsón vállalok
LOVÁS, Bulv. Regina Maria 18.

SAVOY Telefon: 23-22. Előadások: 2.30, 4. 5.30, 7 és 8.30. Matiné 11.30. Elővétele 11-től.

STAN és BRAN FEKETEZŐK

Szines MIKI MAUS

(Ki korán kel, aranyat lel)

Olvassa és teriessze a „Jövő-t”

Bő alma-, körte-, ringló-, szőlő- és őszibarack-termés igérkezik

Jót tett a csapadék a gyümölcsösöknek is

Az időjárás szerencsés megváltozásával, többiben számoltunk be a vetéshelyzet javulásáról. Hasonlóképpen örvendetes a helyzet a gyümölcsstermés vonatkozásában.

A csapadék sokat használt a gyümölcsösöknek is.

A szőlő jelenleg nem kíván több esőt, mert virágzik és a csapadék kissé károsan befolyásolja ezt a folyamatot, nem is beszélve arról, hogy eső után, ha meleg az idő, könnyen lép fel a peronoszpóra, amely legnagyobb ellensége a szőlőtermésnek. Eddig a szőlőtermés kilátásai eléggé biztatóak, bár az elmúlt télen sok kárt okozott a szőlőkben a nagy hideg, miután a legtöbb szőlőtulajdonos nem fedette be télre tökéit. Azokban a szőlőkben,

amelyek nem voltak befedve, a termés legalább egyharmaddal kevesebb lesz. Ha az időjárás kedvez, így is lesz a piacon bőségesen szőlő. Peronoszpóra eddig sehol se mutatkozott.

A cseresznye kielégítő, szép termést hozott de nem sokat. A meggy is hasonlóan: közepes termést ígér. Kajszin az idén nem lesz Arad megyében. Csak az egészen védett helyeken maradt meg nagyon kevés, a többi mind elfogyott. Rossznak mutatkozik a dióhozam is, ebből szintén sok elfogyott és a virágzás is gyenge volt.

Csak Guttenbrunn környékén lesz jobb diótermés. A mandula és mogyoró közepesen igérkezik, mindenesetre valószínűleg olcsóbb lesz, mint a dió.

Nagyon szép termést ígér idén a szilva és ringlót.

Különösen Pécska és Szemlak környékén mutatkozik dús termés szilvában.

Nagy hozam várható almából és körteből, ha csak nem történik valami-lyen váratlan fordulat.

Bizonyos bogárfajok előfordultak a szilvásokban és almásokban, de ezek nem okoztak károkat és könnyen meg lehetett tőlük szabadulni. Ha az időjárás kedvez, úgy egész tőre el lesz látva a város almával és körtevel, remélhetőleg a kínálatnak megfelelő olcsó áron, mert ebből

Erdélyszerte olyan bőséges nagy termést várnak, hogy a nagy kínálat árátálja majd az árakat.

Őszibarack szintén sok lesz idén.

WALLACE:

Az USA népének kétharmada ellenzi Truman politikáját

CSIKÁGÓ. Henry Wallace legutóbbi csikagói beszédében kijelentette, hogy az Egyesült Államok népének kétharmada ellenzi Truman politikáját és a politikai kölcsönök rendszerét.

Wallace a franciaországi helyzettel is részletesen foglalkozott. Megállapította, hogy az USA kormánya politikai célokra használja fel a Franciaországban uralkodó nyomort.

Franciaország azonban a szabadság házaja és nem óhajtja az amerikai külügyminisztérium gyámkodását — mondotta Wallace.

A gyermekért

Szombat délnél ünnepélyes keretek között avatták fel a zsidó Napközi Otthon és az OSE gyermekorvosi rendelő Dragalina körút 26 szám alatt lévő új helyiségét. A bensőséges avatásünnepségen szűföldiség megfűtötték az új helyiségek érdeklődő közönséggel, amely elragadtatással tekintette meg a Napközi Otthon és az OSE rendelő szépen berendezett szobáit. Megjelent dr. Mayeru Andrei püspök, Turicu Crăus esperes kíséretében, Pallinas Ioan polgármester és Crasnic Emil dr. városi vezértitkár a város képviseletében és képviseltek magukat a többi hatóságok is, A Magyar Népi Szövetség részéről Kovács Mihály elnök, Prohászka Elvira sajtófelelős és Czapos Ferenc titkár jelentek meg. Schönfeld Miklós dr. főrabbi magasszárnyalásu beszédet mondott, majd felavatta a háboruban elpusztult zsidók emléktábláját. Mely hatást váltott ki Szöllösi Zsigmond dr. beszéde amely után Surányi Mihály mondott köszönetet a közönségnek és a szónokoknak. Végül az udvarban a Napközi Otthon neveltjei tornamutatóványokkal és énekszámokkal szórakoztatták a közönséget.

EMELTEK A GESZ-ÉK KÖLCSÖNÖSSZEGÉT. A pénzügyminisztérium az UGIR kérésére engedélyezte, hogy a Nemzeti Bank felemelje az ellátási szervek részére folyósítandó hiteleket. A magánvállalatok ellátószerveit az eddigi 1 millió 300 ezer lej személyenkénti hitel helyett 3 millió lejessel kölcsönözhetik. Ez a hitelkeret csak ideiglenes jellegű, mert az ellátási szerveknek üyújítandó kölcsönök végleges nagyságát a Legfelsőbb Gazdasági Tanács az új hiteltörvénynek megfelelően szabja majd meg.

„Hirdessen a Jövő”-ben

Megállapították az ellátószervek útján igényelhető tűzifamennyiséget

BUKAREST. A tűzifaellátás biztosítása érdekében az ipar- és kereskedelemügyi minisztérium rendeletet bocsátott ki. Ennek értelmében

a termelők kötelesek az általuk kitermelt tűzifa 60 százalékát az ellátószervek, közhivatalok és közintézmények, 10 százalékát pedig az ipar- és kereskedelemügyi minisztérium rendelkezésére bocsátani, a fennmaradó 30 százalékot szabadon értékesíthetik.

A rendelet az ellátószervek útján igényelhető tűzifamennyiséget lakrészek és csakánlakok alapján állapítja meg.

Egy helyiségből álló lakást elfoglaló személy 1800 kiló, 2—4 tagú család

2100 kiló, ennél nagyobb család 2700 kiló fura jogosult. Két helyiségből álló lakást elfoglaló: egy személy 2100 kiló, 2 tagú család 3000 kiló, 3—7 tagú család 3600 kiló fura igényelhet. Három helyiségből álló lakást elfoglaló: egy személy 2100 kiló, 2 tagú család 3000 kiló, ennél nagyobb család 4500 kiló fura tarthat igényt. Négy helyiségből álló lakást elfoglaló 2 tagú család 3000 kiló, 3 tagú család 3900 kiló, 4 tagú család 4800 kiló 5-nél több tagú család 5000 kiló tűzifura jogosult.

A konyha és a fürdőszoba a jogosultság elbírálásánál külön helyiség.

Munkában a CARS:

185.000 ingyen étkezés naponta

BUKAREST. Mihail Sadoveanu elnökletével ülést tartott a CARS vezérőrsége Dr. Eduard Mezincescu főtitkár beszámolt a CARS eddigi országos eredményeiről: 1756 CARS-népkonyhán 184.888 ingyen étkezést kapnak naponta a szárazságsújtotta vidékek inségesei. Az inséges vidékekről 51.313 gyermeket helyeztek el.

Egymillió villanykörte érkezett Magyarországról

BUKAREST. A román-magyar közlekedés hatása gazdasági téren is mindjobban érezhető. A napokban egymillió villanykörte érkezett Romániába Magyarországról. Ez a hatalmas mennyiségű vil-

lanykörte alaposan lenyomja a villanykörte feketelepiaci árait és egyelőre — legalább is részben — fedezi ezirányú szükségleteinket.

Hatalmas árurazzia Kolozsváron

KOLOZSVÁR. A hatóságok a szervezett munkásság bevonásával hatalmas árrazzit tartottak a városban. A rendőrök ügyességet engedély alapján, átkutatták a kolozsvári lakások nagyrészét. A razzia meglepő eredményeket hozott. Hatalmas készletekre bukkantak, melyeket tulajdonosaik üzérkedési céllal elvontak a forgalomból.

A Petőfi-alap

„Háborúban hallgatnak a műszak”. — mondja a latin közmondás. A második világháború nehézségeit az egész világ kulturája megsínylette és alaposan megsínylette a romániai magyar köznevelődés ügye is, melyet nem csak az öt háborús esztendő eseményei hátráltattak, hanem az azt megelőző esztendőik sovénisza léghőre és a román és magyar nép akkori vezetőinek ellenséges magatartása is sorvasztotta.

A háború végével beköszöntő demokratikus léghő haladó (vergődő) magyar kultúrát talált Romániában. A demokrácia első dolga volt, hogy az ország nemzetiségeinek kulturális fejlődését elvi alapon biztosítsa. A magyar kultúra újraéledését azonban anyagilag is biztosítani kell és ehhez már nem elég a demokratikus kormányzat segítsége, a magyarság áldozatkészségét is igénybe kell venni.

Ez a cél vezette a Romániai Magyar Népi Szövetséget, mikor 1945-ben megalapította a Petőfi-alapot, melynek jövedelmét teljes egészében magyar kulturális intézményeinek anyagi felségelyezésére kívánta fordítani. A megindított gyűjtés szép eredményre vezetett és a legutóbbi Kolozsváron megtartott országos köznevelődési bizottsági értekezleten megéjtett felülvizsgálat szerint a Petőfi-alap támogatásával igen sok magyar kulturális intézmény indulási nehézségein sikerült a Petőfi-alap segítségével könnyíteni.

A felülvizsgálat megállapította, hogy magánosok és intézmények adományaiból valamint Petőfi-emléklapok értékesítéséből közel ötevenmillió lejt sikerült összehozni, mely összeg 1945—46-ban jelentékeny segítséget képviselt. Ebből az összegből fedezték az 1945-ös segesvári Petőfi-ünnepségek, valamint a nyomtatványok és emléklapok előállításának költségeit. De az összeg oroszlanrészét tanügyi segélyezésre, műveltségügyi és egyéb köznevelődési kiadásokra fordították. Közel negyven millió lejt tesz ki az az összeg, melyet a Petőfi-alapból utaltak ki és melyből magyar iskolák létesültek, tanszereket, könyveket vásároltak, hogy megindítsa köznevelődésügyi ügyünk egészséges vérkeringését, népünk kultúrális színvonalát a demokratikus jövő biztosításának érdekében méltó helyre emelhessek.

Ha mai pénzügyi helyzetben már kevésnek tűnik is fel a Petőfi-alap teljesítménye, a számadásból kitűnik, hogy a Petőfi-alap kelendő időben komoly segítségére volt a romániai magyar köznevelődés ügyének. Eppen ezért a gyűjtést tovább folytatják, hogy az uira megerősödő Petőfi alap jövőből magyar kulturális intézményeink további támogatáshoz jussanak.

P. E.

Banca Urbana

Societate Anonima

Központ Bucuresti, Calea Victoriei 7
Fiókok: Arad, Constanta, Giurgiu, Iasi
Oradea, Satu-Mare, Timisoara

Sz. tudomására adjuk, hogy a közeljövőben

megnyílik aradi fiókunk

Bul. Regina Maria 11 sz. alatt

Az új fiókunk foglalkozik a banküzlet minden ágával. 44976

Minden munkaadó köteles gondoskodni alkalmazottai tűzifaelátásáról

Fontos ellátási ügyek az Aradmegyei Szaktanács napirendjén

Az Aradmegyei Szaktanács új vezetősége megkezdte működését. A betétszabadságon lévő Bálcza Mihai szaktanácsi elnök munkakörét helyettesíti Fericean Gheorghe titkár. Jölni fogja be, aki nyilatkozott munkatársunknak a dolgozókat jelenleg leginkább érdeklő problémákról.

Vészerü a dolgozók szabadsága

A nyár időszakára való tekintettel előtérbe került a dolgozók üdülési lehetőségének kérdése. Az Országos Szaktanács ötven százalékos kedvezményt biztosított a dolgozók számára az ország valamennyi üdülőhelyén. Ennek a problémának gyakorlóját elintézte a Szaktanácsokrá vár. Az aradi Szaktanács még nem kapja meg az erre vonatkozó rendelkezést. De tekintettel arra, hogy az idő előre haladt és a rendelet június elsejét jelöli meg a jelentkezés végső időpontjaként, illetékes helyen közben járnak, hogy a rendeletet mielőbb megkapják és a jelentkezési határidőt meghosszabbítsák.

A dolgozóknak járó fizetett szabadság kérdésében a Szaktanács al-
laponja a következő:

Minden dolgozónak munkahelyén eltöltött egy évi foglalkoztatás után a múlt év április 20-án életbelépett törvény, valamint az új kollektív szerződések értelmében fizetett szabadság jár. A törvény akár a munkafronton eltöltött idő, akár az érdekelt dolgozó kora szerint szabja meg a szabadság időtartamát.

Minden dolgozó azt választhatja, ami számára előnyösebb.

A munkafronton eltöltött idő szerint 1 évtől 5 évig 15 nap, 5 évtől 10 évig 21 nap, 10 éven felül pedig minden év után egy nappal több szabadság jár, ami azonban nem haladhatja meg az egy hónapot. A dolgozó életkorát tekintve 30 éves korig 14 nap, 30-45 évig 21 nap, 45 éven felül pedig 30 nap szabadság jár. A tanulók 15 nap fizetett szabadságot kapnak évente.

A dolgozók mindent kövessenek el!

A tűzifaelátás kérdésében is nyilatkozott a Szaktanács titkára. Rámutatott annak szükségességére, hogy a munkaadók mindent kövessenek el, hogy a munkaadók mielőbb fizessék be a tűzifajárandó ságuk ellenértékét, ugyanis je lenleg az a helyzet, hogy a befizetésről számított 10 napon belül az ellátószerveken keresztül megrendelt tűzifa első részletét le szállítják.

Minden üzem az ellátási szerveken keresztül tartozik biztosítani a dol-

gozók tűzifaszükségletét. Kivételt képeznek azok az üzemek, amelyek még a rendelkezés életbelépte előtti vállalatokkal kötöttek szerződéses megállapodást.

A múlt évről visszamaradt tűzifajárandóságot mennyiségileg az idei fejadagba tudják be, azonban ezeket a tételeket a munkaadó a tavalyi áron köteles a munkások rendelkezésére bocsátani. Több panasz érkezett a dolgozók részéről a Szaktanácsra, hogy

Szigorúan ellenőrzik a GESz-ellátást

Az ellátószervek működésének feljavítása kérdésében a Szaktanács az új törvény megjelenésétől, illetve annak rendelkezéseitől teszi függővé munkáját.

Az UGIR és az Országos Szaktanács között létrejött megállapodás alapján a munkaadók elvállalták a legfontosabbnak minősített elsőrendű élelmiszereknek a GESz-ek útján történő beszerzését. A megállapodás a szükségleti cikkek mennyiségét

egyes fakeskedők kihasználva a helyzetet, a címükre beérkezett tűzifát az állomáson osztják szét és rossz minőségű fávál látják el a dolgozókat.

A Szaktanács a maga embereivel ellenőrzte a jövőben a tűzifaelosztást, sőt az egyes ellátószervek vonatkozó munkája fölött is ellenőrzést gyakorol és nem enged meg, hogy a dolgozókat ezen a téren bármilyen sérelem érje.

Is előírja. A Szaktanács a maga részéről szigorú ellenőrzést gyakorol a jövőben a munkaadók teljesítése és az ellátószervek működése felett.

Ahol valamilyen akadály mutatkozik, ott közbelép és megvédi a dolgozók érdekeit. Az ellenőrzés megszervezésének szükségessége teljes mértékben bebiztosított és a Szaktanács mindent elkövet, hogy dinamikus ellenőrzést gyakorolhasson.

Langa Eliza volt zöldinges „amazon” fasiszta mesterkedésre használja fel saját bünpörének tárgyalását

Megrágalmazta a felszabadító csapatokat – szemébe mondta, hogy hazudik

Bíróság előtt a nagy hűs holmik vémszedője

Súlyosabbnál súlyosabb terhelt vallomások hangoztak el az aradi törvényszék egy-két termében annak a bünpörnek tárgyalásán, melynek középpontjába Langa Eliza asszony a győri vasgárástól volt vezetőnője áll, aki a „zendülés” napjában Aradon is zöldingben „tevékenykedett.” Az ügy ismeretes és eléggé is gen huzódik. Még 1944 őszén, a hadi helyzet alakulásával kapcsolatos

závaros napokat Langané arra használta fel, hogy a szomszédságában lévő szőlők termését napszámosaival és alkalmazottai-val gyorsan leszedette, a holmikát feltörette és az értékesebb holmikat a győriki hegyoldalon lévő tiszobás kastélyába vitette.

Itt találták rá később három rezágyra, két Meidinger kályhára, amelyeket már fel is állítottak, amikor a feljelentés alapján házkutatást tartó osztoriok megjelentek nála.

Itt voltak a különböző ruhane-műek is, amelyeket szintén a szomszédos Scholz Mehmed fele kolnából és a közelben lakó Hamp Zoltán házból szedettek össze Langané.

A legutóbbi tárgyaláson mintegy husz tanút hallgatott ki a bíróság. Mindannyian tudtak valamit monda

ni Langané akkor; szerepléséről. A bíróság emelvénye előtt a földön volt egy nagy láda, zöld mérleg és különböző permelőző gépek, amelyeket a csendőrök Langané istállójában kukoricaszárral és trágyával befedve találtak meg.

A tanúk felismerték ezeket a bűnjelket, hogy részben Hamp Zoltán és részben Scholz bornagykereskedő tulajdonát voltak.

Lovász Lajos, aki mint napszámos állott azelőtt Langané szolgálatában, tanuvallomásában kijelentette, hogy Langané Román Sabin nevű szolgájával együtt

ők ketten vitték el Langanéhoz a Scholz villából azt a hatalmas kredencet és az egyik részegyat, amelyet szintén a kastélyban találtak.

Elmondotta, hogy Langané határozott parancsára szállították hozzá ezeket a holmikát. Másik tanu felismerie a bűnjelket között lévő zöld mérleget, felfordította azt és megmutatta, hogy Langané sajátkezűleg véste be a nevét Hamp Zoltán mérlegébe.

Megcáfolták a tanúk Langané „kedvenc védekezését” is, hogy a fel szabadító csapatok parancsnoksága kényszerítette őt egyes holmik elvitelére. Kétséget kizáró módon beiga

NAGYSZABÁSU MNSZ. HANGVERSENY

a Kulturpalotában

Az MNSz kulturális bizottsága és nőosztója összefogva gyönyörű műsort állított össze június másodikára. Tekintettel a kiváló szereplőkre, a rendezőség különös figyelmébe ajánlja a nagyközönségnek e ritka szép előadást.

RESZLETES MUSOR:

1. Bevezető: Homolka Ervna.
 2. Műdalok: B. Hehs Éva.
 3. Cselló: Gh. Cantacuzino
 4. Népszerű áriák: Bakó Lászlóné
 5. Klasszikus tánc: Horváth Anikó
 6. Szavaló kórus: Róm. Kath. gim. Vezényel Ürmösey Jenő tanár.
 7. Duett a Bajazzo című operából: Hajós Imre és Hajós Györgyi.
 8. Hegedű szóló: Thury Ferenc.
- SZÜNET
9. ATE zenekar, operett részletek: Ottrok Ferenc, Schneider László, Stepan k. a.
 10. „Jólát diákok” részlet: Róm. Kat. gimn. diákok.
 11. Operett részletek. Éneklő: Stummer József.
 12. Román tánc: Horváth Anikó.
 13. Egyfelvonásos: Hollai Edit és partnere.
 14. Párlatás: Róm. Kat. gimn.
 15. ATE zenekar.
- Zongorán kísér: Ürmöseyné Rényi Józsa, Prántz Gyuláné, Dick Mihály.

Divalos, Szarlós, Vizállo, Olcsó

RIDIKÜLÖK

nagy választéka

LYONE

divatruházban, Aradon (Rendőrségi palota)

Árak 780.000-980.000 lejtig

Szeptemberre tervezik a nagy-arádi magyar-román vásárt

NAGYVÁRAD. A napokban alakult meg a magyar-román vásári előkészítő bizottság, amelyben az MNSz, a város és a Kereskedelmi és Iparkamara két-két, a demokratikus pártok pedig egy-egy delegáttussal vesznek részt. A vásár megtartását szeptemberben tervezik. A bizottság két tagja Bukarestbe utazott, hogy a vásár pontos időpontját megállapítsa a más fontos hivatalos eljárások módosított megállapítására.

A vásár helyét a bizottság a nagyarádi Rhédey-berket tűzte ki, amely befoga

„Magyarország szívesen lát ezerötszáz romániai gyermeket...”

BUDAPEST. Molnár Erik magyar népjóléti miniszter értesítést küldött a román kormányhoz, hogy 1500 romániai román és magyar gyermeket a magyar kormány nevében meghív két hónapos nyaralásra a különböző jövedelmű magyarországi nyaralótelepekre. A romániai gyermekek megérkezését július elejére várják.

(Folytatás az 1-ső oldalról)

Bizalommal a haladó demokrácia oldalán

A haladó demokrácia híveinek s ellenségeinek harca nem közömbös számunkra nemzetiségi joggyenlőségünk szempontjából sem. Parascanu igazságügyminiszter az állampolgársági törvény parlamentti tárgyalása alkalmával jelentette ki, hogy a Kommunista Párt és a Groza kormány következtében tovább halad a nemzetiségi, fajt megkülönböztetések utol só maradványainak felszámolásában.

Nyilvánvaló, hogy e téren is — nemzetiségi egyenjogúságunk terén — még sok a tennivaló. Mert a kétféle reakció itt sem alszik. A gazdasági kérdésekkel kapcsolatban fentebb elmondottak itt még fokozottabb mértékben érvényesek. A nemzetközi uszítók magyar és román ügyöket mindent elkövetnek, hogy új és új igazságot annagyal mérvezzék a békés együttélés létkörrel. Elég csak a legutóbbi költségvetéssel kapcsolatos mesterkedésekre utalnunk, a közoktatásiügyi és műveltségügyi tárca keretein belül, hogy egyenlőtlen elbánásban részesítsék a román és magyar iskolákat és művészi intézményeket. De mint általában, a következetesen demokratikus erők itt sem engedik magukat megfélemlíteni az állítólagos mesterkedésektől.

Az öntudatos munkásság a Kommunista Párttal az élen kezdetűl határozottan sikraszállt a nemzeti kérdések demokratikus megoldásáért. Még élénk emlékeztünkben állnak 1944 őszének eseményei, amikor a Kommunista Párt — vállalva az észátadatos szövetség igazságtól megfosztottak előtt pillanatra „népszerűtlenséget” is — bátran szembeállt a Manlu kikötje által szított magyarellenés irányítással. Ezt a támogatást különböző kérdéseink megoldásánál azóta is állandóan frézük. Tömegeink is mindjobbban látják, hogy egyedül állunk a haladó erőkkel való szoros összefogás. Luca Vasile, a Demokratikus Pártok Blokkjának titkára, a Román Kommunista Párt titkára, egyik előadásában világosan megmondotta: „A múlt tapasztalatai tülságosan véresek voltak és a román nép, valamint az erdélyi magyarság túlnyomó része levan a tanulságot az áltelt szerződésekből. Ezentúl együtt haladunk, új úton, véget véve a versengésnek, elvádlásnak és fajgyűlöletnek, amelyet öröktől kitarással ütöttek a tömegek lelkebe a magyar és román reakciós kikötők, hogy ne ismétlődjenek meg többé az a nemzeti szerencsétlenség, amelyen ez a két nép átesett.”

Ez az út, amelyen a romániai magyarság demokratikus rétegeinek haladniok kell. Emiatt ez vézet tényleges joggyenlőségünk maradéktalan megvalósításához. Ezért fokozottabb éberséggel kell figyelnünk mindarra, ami portánkon történik. Szervezetünk, a Magyar Népi Szövetség, továbbra is tényleges ténnyezője kell lennie a haladó demokrácia kiteljesedéséért vívott harcnak. Ezt a szerepét néünk érdekében csak úgy tudja beöltöni, ha következetesen folytatjuk azt a politikát, amelynek eddigi eredményeit is köszönhetjük. Ez pedig röviden a következőkben foglalható össze: a Magyar Népi Szövetségbe tömörült dolgozó földművelés, munkásság és haladó értelmiség szoros szövetsége a román demokrácia haladó erőivel.

A Szovjetunióban megszünt a halálbüntetés

LONDON. Az angol rádió értesülése szerint a Legfelsőbb Szovjetbizottság tegnap határozatot hozott, amelynek értelmében a Szovjetunió területén elförlik a halálbüntetését. A határozat indoklása szerint a nemzetközi helyzet igazolja, hogy a béke hosszabb időre biztosítva van, egyes agresszív elemek törekvései ellenére is. A jövőben a halálos ítélet huszonöt évi kényes munkával helyettesítik és a még végre nem hajtott halálos ítéleteket már nem alkalmazzák.

Az aradi magyar színjátszás ügyéről tárgyalt Szentimrey Jenő állami művészeti vezérfelügyelő

Az aradi színház újjászervezésének és új alapokra helyezésének kérdése régóta megoldásra váró probléma. Ebben az ügyben az elmúlt napokban nagyfontosságú tárgyalások folytak Aradon és remélhető, hogy az aradi magyar szellemi élet fejlődése szempontjából oly fontos kérdés rövidesen kedvező elintézési nyer. Mint ismeretes, Szentimrey Jenő magyar művészeti vezérfelügyelő több napon át Aradon tartózkodott és itt tartózkodása szoros összefüggésben állott a színház ügyével. A művészeti vezérfelügyelő kapcsolatba lépett az összes illetékes tevékenykedőkkel és nem véletlen, hogy megbeszélései jelentős mértékben előbbre vitték a kérdés megoldását.

Szentimrey Jenő kérdéseinkre a következőkben összegezte nézeteit a színházról jelenlegi, általános problémáiról:

— A színház ma mindenütt nehézségekkel küzd. Erről Budapesten éppúgy alkalmam volt meggyőződni, mint más kulturális központokban. A pesti színházak például,

eltekintve a Nemzettől és a hozzá tartozó színházaktól, színészhírnnyal küzdenek. Egyes színházakban kóristaurálom van és időbe kerül, amíg az új színésznemzedék kialakul. Ugyanez a helyzet itt, Romániában is. Hasonló nehézséget jelent a megfelelő színdarabok hiánya, ami a műsorösszeállítást befolyásolja hátrányosan. Amíg az aradi színházat illeti, itt gyökere változtatások szükségesek, hogy az a fontos kulturális intézmény megfelelően hivatásának. Szentimrey Jenő fent nyilatkozata kellő megvilágításba helyezi a színház problémáit, amelyek önmaguktól adják a feleletet az aradi színházal kapcsolatos kérdésekre is. A Magyar Népi Szövetség aradi szervezetének egyébként az a határozott álláspontja, hogy miután szerte Romániában a magyar színház mindenütt a Népi Szövetség felügyelete és szellemi irányítása alá tartozik, Aradon is csak ez lehet a kioldós megoldás.

Elbocsátják állásukból az antidemokratikus kötelességmulasztó és korrupt elemeket

BUKAREST. A köztisztviselői szakszervezetnek az igazságügyminisztériumban megtartott gyűlésen szótartotték a költségvetési törvény 55. szakasza értelmében az 1947—48 évben elbocsátandó tisztviselők kérdéséről — amiről Cziko Lőrinc MNSz képviselő nyilatkozata alapján már beszámolt a Jövő. Ezzel kapcsolatban a köztisztviselői szakszervezete igen fontos határozatot hozott. Kimondja, hogy többek között elsősorban az antidemokratikus elemeket kell elbocsátani az állami szolgálatból, továbbá azokat, akik kötelességüket nem végzik el rendesen, vagy a hivatalukat saját céljaikra igyekeznek felhasználni, valamint a korrupt elemeket, végül

azokat, akiknek vagyonuk vagy más megélhetési lehetőségük is van.

A szakszervezet nagygyűlése kimondotta, hogy teljes erejével kívánja támogatni a kormányt az állampózezel megtisztítására irányuló munkáját.

CORSO Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor is.
MA PREMIER!
A legújabb amerikai színpad, a szép asszonyok filmje!
A mérgezett virág
Margaret Lockwood, Anna Crawford, Jan Hunter

Az ARO-kert ünnepélyes megnyitása
Fred Astair, Bing Crosby
Legjobb táncos, zenés filmje.
A csárdadalai
Előadások 3, 5, 7 és 9 órákor. D. e. 11-1 jegyelvétel!

ROYAL Hatalmas amerikai szenzáció!!
Loretta Young **SUEZ** A sivatag hőse!
Tyrone Power

ség szoros szövetsége a román demokrácia haladó erőivel.
Hogy sikerrel folytathassuk ezt a politikát, meg kell tisztítanunk sorainkat mindazoktól, akik ebben akadályoznak. Sajnos meg kell állapítanunk, az utóbbi időben a Magyar Népi Szövetség szervezetében mind több jelt látjuk annak, hogy népünk ellenséget igazi érdekeinek árulói telészek fejüket s

az összhangot, a békés munkát, félrevezető hamis jelszavakkal igyekeznek megzavarni, s népünket jól ismert céljaik érdekében ismét veszélybe vinni.
Tülságosan sokáig tartottuk megterhelésüket. Itt az idő, hogy leleplezzük őket, vessük ki sorainkból. Csak így mozgósíthatjuk népünk dolgozó tömegeit igazi jövőjének, az épülő népi demokrácia keretében való biztosítására.



A bujdosó

Francia filmbemutató a Forum moziban
A francia filmművészet háború utáni hatalmas arányú fejlődésének új brvenre'es dokumentuma „A Bujdosó” című film, amely most került bemutatásra Aradon, a Fórum moziban. Franciaország történelmének napjai, a hiller-megszállítás és a francia nép önfejlődő szabadságharcának hálás témaköre szolgálnak keretül az új film számára, amelyen belül ritka színészi teljesítmények az események izgalmas egymásutánja tartják feszült izgalomban a nézőt. És valóban: a közönség — amely napról napra és előadástól előadásra zsufoidásig megtölti a mozi termet, — együtt örül, együtt sír és együtt lelkesedik a film életből vett hőseivel. A „Bujdosó”, az eddigi francia partifilmek esztétikusitelményét jelentik, amely első jelenetétől lebillenésel és ugyanakkor megvilágítja a néző előtt, a maga igazi valóságában, mit jelentett a német fasizmus hóhérurolma Európa legizázzott népeinek életében. A „Bujdosó, kat” mindenkinek meg kell néznie, aki ismerni akarja a fasiszta pestis igaz lényegét. A szereplők művészi alakítása dráma magasztalokra emeli a filmet, amely a háború utáni filmgárdás mértékű előkévelnek számít.

egszobb elismerés

A Magyar Népi Szövetség III-ik kerületi népcsoportjával résztvettem az Alsótemetőben nyugvó hősök sírjainak feldíszítésében. A kegyeletos, szép ünnepség megkapó jelenetel közül jegyzem fel azt a kis jelenetet, amely részemre feleltellen marad.
Miután a Román és Magyar hősök sírjaira letettük a megemlékezés virágait, a szovjet hőök sírjához mentünk, hogy a legméltóbbakról is megemlékezzünk. A kegyeletos aktusban, többek között három kis diák is megcélzott. A Marosesi-Kossuth és Copion Ignat-Kapa uccai iskolák elemistái, 9—10 éves gyermekek voltak. A mi reménysegerünk, szebb jövőnk zálogai Ok! Szorgalmas munkájuk közben kérdéseinkre azt felelték, hogy azért díszítjük fel a szovjet hőök sírjait mert Ok is érünk halnak meg...”

Ezek a gyermeki ajkáról elhangzott szavak, bizonyossá tették előttem, hogy népünk soha sem lesz hálátlan, felszabadítottól irán. Bizonyítja azt is, hogy az a nép melynek ilyen gyermekei is vannak, méltó a boldogabb életre. Ez a pár szó amely nem a kötelező hivatalos és hivatalos ajkáról hangzott el, erőt ad nekünk felnőtteknek mostani harcainkhoz a sötétség erőivel szemben.

Még sok és kemény harcot kell megvívunk, hogy harcaink eredményét, a teljes joggyenlőséget és szabad boldog életet, mint drága örökséget büszkén adhasuk át az utáunk jövő ifjaknak, akik ezt felejtethetlen élményt nyújtották részünk-re.
MIJ JENŐ

A „Jövő”-vel a jövőért

akció alapján az alantí új előfizetőket szereztem a lapnak:

1. Név:

Foglalkozás:

Lakik:

Időtartam:

2. Név:

Foglalkozás:

Lakik:

Időtartam:

Kérem pénzbeszedőjüket a fenti címekre kiküldeni és a pénz vétele után részemre a lapot _____-ig díjmentesen küldeni.

A beküldő neve:

Címe:

Otthonában várja minden délből a jövő, ha most előfizet!

3 hónapra 280.000 lei
1 hónapra 100.000 lei

Az előfizetés időtartama alatt utánfizetést nem kérünk.

2000 új előfizetőt a Jövőnek, hogy a jövő harcokban mindnyájunk jobb jövőjéért!

Autogéphegyszőkészülékek

gazdaságosak, korszerűek, tartósak a „Messer”-gyártmányokhoz hasonlóak, fontos újításokkal.

Hegesztőpisztolyok, biztosító szelepek (Manométer), hegesztőtartályok, oxigén és acetilén palackok, precíziós esztergapadok.

Javítások eredeti alkatrészekkel. Közvetlen forrásnál a legkedvezőbb áron. Tanácsok, szakvélemények minden hegesztőmunkában teljesen szakképzett mester vezetésével. Vidékre képviselőt adunk. — Minőségben és áron felülmulunk minden összehasonlítást.

„VERUS” Bukarest. Soc. Vitan 108 szám. Telefon: 6-32-02

Országszerte kitünő a terméshelyzet

Aradon és a megyében tegnap kiadósan esett és az egész országból bőséges esőt jelentenek. Aradon 13 milliméter esőt mértek. A helyzet a tegnapi eső nélkül is jó volt, de ezzel az esővel hosszú időre elhárult a szárazság veszélye. A termés jónak ígérkezik, a vetés kitünően áll.

Három évre ítélték Erdélyi József költőt

BUDAPEST A magyar Népbíróság Erdélyi Józsefet az ismert nyílasköltőt a fasizmus ideje alatt kifejtett tevékenységéért, annak az enyhítő körülménynek a figyelembe való vételével, hogy Erdélyi József önként jelentkezett a magyar hatóságoknál és az ellene folytatott vizsgálat alatt őszinte, belfsmerő vallomást tett és a megbánás jeleit mutatta, háromévi börtönre ítélté.

Hírek

Ügyletes gyógyszertárak:

Strehlikovszky, Eminescu u. Anghel, Catedralei tér, Schreiber, az állomásnál.

— MOZIK MŰSORA: AFO: A csárda dalai. — FORUM: A bujdosók — CORSO: A mérgezett virág — ROYAL: Suez. — SAVOY: Stán és Brán feketézók.

—o—

— VANTU MINISZTER ARADI LÁTÓGATÁSA. Szombaton Aradra érkezett Vantu köznevelési miniszter, aki a tárcaja hatáskörébe tartozó ügyekkel foglalkozott. A miniszter megtekintette az új aradi híd építési munkálatait, este pedig társasvacsora volt tiszteletére.

— HADIROKKANTAK, ÖZVEGYEK ÉS ÁRVÁK FIGYELMÉBE. Azok a hádirokkantok, özvegyek és árvák, akik két hónapra kikapták a listát, jelentkezzenek a Népvédelem hádirokkantok osztályán, hogy felírathozzanak az újabb listára. Jelentkezni lehet május 26-tól 31-ig.

Együtt élünk

Az MNSz ifjúságának román-magyar kulturrendezvénye

A kultúra a népek legjobb barátja és ezért legalkalmasabb arra, hogy a népek egymáshoz való kapcsolatát szorosabbra fűzze. Ezt bizonyítja az MNSz ifjúsági tagozatának „Együtt élünk” című rendezvénye, amely jelentős mértékben előmozdítja az egymás mellett élő két nép baráti megértését.

A Kulturpalotában lezajlott ünnepélyes gazdag műsorán olyan jól összeválogatott román és magyar műsorok szerepeltek, amelyeknek mindegyike élénk tetszést keltett.

Rudas László magyarnyelvű szavalaát Gudbrod Pál magyarnyelvű és Stanescu Gheorghe CFR felüggelől románnyelvű előadásai követték. A két előadó rámutatott a két együtt élő nép baráti kapcsolatának hasznosságára, hogy ezen keresztül, illetve ennek célos erejével harcolhassanak az ország népej a tartós békeért.

A további műsor gondosan megrendezett román-magyar karénekszámokból és táncszámokból állott.

Szántó György író ismertette Avram Iancu küzdelmát a román és magyar jobbágyok érdekében, majd egyik novelláját, amely még az első világháborúban játszódik le és a melynek során románok és magyarok együttesen küzdenek a németek ellen. A műsor első részében kimagasló sikert aratott Stefan Erzsébet román-magyar dalaival s Kopauer József, Cosbuc „Földet akarunk” című kérés költeményének elszavalásával.

A műsor második részében Kiss Jenő „Fehér ember” című színművét adták elő, amelynek szereplői Căpos Margit, Szirbik Mária, Pantea Ilona, Tibi Erzsébet, Hévízi Erzsébet, Csajda Ilona, Csillag Mihály, Szabó János, Merkle Jenő, Török Zoltán, Földes Vilmos, Rudas László és Gáspár A. szép sikert arattak.

„Akasztófára velük!” kiáltozta a tömeg a közszemlére kitétt három sofförgyilkos felé

TEMESVÁR. A temesvári büntető hatóságok közszemlére tették ki — a színházépület erkélyén, — sofförgyilkos banditákat, akik — mint ismeretes, — meggyilkolták Henegar Lazar aradi gépkocsivezetőt is. Villámgyorsan terjedt el a hír Temesváron s amikor a három bűnöző: a milliomosemeté, a profasiszta lapszerkesztő fia és harmadik bűntársuk megjelentek az erkélyen, a tömeg szünni nem akaró tüntetést rendezett a rablógyilkosok ellen. „Halál rájuk!” „Akasztófára velük!” — kiáltozták az emberek kifejezési adva annak a közfelháborodásnak, amelyet minden becsületes ember érez a fasizta „nevelés” eme három diszpéldányainak tettei felett.

— ORVOSI HIR. Dr. Róna orv. gége-, fülorvos ismét rendel. Str. Gh. Popă 1-a.

Apróhirdetés

LEGJOBB hashajtó, vértisztító, epehajtó a Solvo pírula, kapható Földes gyógyszerárban, Arad, 785

IRÓGÉP. Ideal, teljesen új állapotban eladó. Fauer, Eminescu 2. 782

SZEPTELŐK, pattanások, bőrkülfészek, műszerek elmúlnak Genius arckrémtől. Földes gyógyszerár Arad. 531

RÁDIO, super 5 plus 1, betegség miatt olesón eladó. Str. Emil Gârleanu 18. (Árok ucca)

ELVESZETT drótszörű foxi, feje barna, testén barna-fekete foltokkal. Zseki névre hallgat. Megtaláló, vagy nyomravezető magas jutalomban részesül. Dr. Boros Ernő, Str. Episcopiei 11. 794

ELADÓ egy nagyon szép füstölt tölgyebéldő, egy bécsi 3-as Wert hejmkassza, egy keményfa íróasztal. Érdeklődni POLLÁK ékszerésznél. Sr. Brătianu 2-4. 795

GŐZKAZANGÉPÉSZ cséplést vállal König György Gyorok 445 sz. JOALLAPOTBAN levő ágy és szelong eladó. Horia 3, Braun.

TEXTIL, tricotage iparengedély kis reggel átadó, társas kombináció lehetséges. Válaszokat „Kis reggeli” jelígyére a kiadóban. 799

FIATAL lány gyermek mellé menne, vidékre is. Beszél magyarul, románul, németül. Címeket a kiadóba kér. 793

Tp. PRESA DEMOCRATA

Ez történt a nagyvilágban

BUDAPEST. A budapesti sajtó közlése szerint a magyar-csehszlovák lakóság cserére vonatkozó tárgyalások kielégítő eredménnyel jártak. Eddig 40.000 magyar telepítettek át Csehszlovákiából, akiknek 67 százaléka földműves. A még Csehszlovákiába maradt 202.000 magyar ügyével külön értekezleten foglalkoznak a magyar békeszerződés ratifikálása után.

ROMA. Az olasz kormányválságot még mindig nem sikerült elsimítani és De Nicola államelnök újból De Gasperi, a lemondott minisztereineköt bizta meg a kormányalakítással.

LONDON. A skociai építőipari munkások kongresszusa határozatot fogadott el, amely helyteleníti az angol kormány külpolitikáját. A határozat szerint a jelenlegi külpolitika az északamerikai imperialista körök és az angol konzervatív pár érdekeit szolgálja. Olyan külpolitikát szükséges, amely a többi európai országok együttműködésén alapul.

LAHORE. Indiai jelentés szerint Pundzsában tovább folytatódnak a zavargások. Lahore külvárosában bomba robbant. Március óta az összelűzések 209 halálos és több mint 500 sebesült áldozatot követeltek. Az indiai közvéleményben egyre jobban tért hódít az a felfogás, hogy a belső béke érdekében Indfát két részre kell osztani, Híndusztánra és a mohamedán Pakisztánra.

LONDON. A kínai népi haderők a Peking—Mukden vonalon hatalmas támadást kezdtek, amely — mint a jelek mutatják — sikerrel jár. Jehol tartomány fővárosában a kormány csapatai ostromálta pontot rendelték el, mert a népi haderők már alig néhány kilométernyire közelítették meg a várost. A helyzetre való tekintettel, a sanghai-i kínai hatóságok három szélsőhataldali kínai újság megjelenését betiltották. A szerkesztőségek helyiségeit a rendőrség szállta meg. Pekingi jelentés közli: a kínai népi haderők a délnan dzsufiai vasútvonal 40 kilométeres szakaszát megszállták és ezzel megakadályozták, hogy a kínai központi kormány csapatereksítésekét küldjön.

Gázvezetékcsöveket és kőolajipari felszereléseket kapunk Csehszlovákiából

BUKAREST. Az a kormányküldetés, amely Tudor Ionescu hányügyi államtitkárral az élen tárgyalásokat folytatott Csehszlovákiában, befejezte munkálatait.

A megállapodás értelmében a csehszlovák-román áruforgalmi egyezmény hatályát három hónappal meghosszabbították. ezen

kivül pótfegyzőkönyvvvel egészítették ki. A jegyzőkönyv értelmében Románia 3000 darab gázvezetékcsövet, ezenkívül kőolajipari felszerelést kap.

míg cserében petroleumtermékeket és más cikkeket szállít Csehszlovákiának.

Az Andrányi Károly és Fiaj R. T. igazgatósága, tisztviselőkara és összes alkalmazottai mély megilletődéssel jelentik a társaság érdekében gazdag főtisztviselőjének

JANIGA FERENC

úrnak

hosszas szenvedés után, május 25-én történt gyászos elhunytát.

A megboldogult földi maradványai május 27-én kedden délután 5 órakor a felsőtemető halottsházában történő beszentelés után foguak örök nyugalomra helyeztetni.

Az elhunyt emlékéét kegyelettel megőrizzük Arad, 1947 május 25.

FORUM A francia ellenállás hatalmas filmje! **A BUJDOSOK** Előadások este 9 órakor is!